

Bienvenido

a Sjóvar kommunu

Folleto informativo 2019



En Sjóvar kommuna hay 5 pueblos:



Innan Glyvur

Strendur

Kolbeinagjógv

Morskanes

Selatrað

El ayuntamiento

Desde el 1 de enero 2017



Artur Johansen

Alcalde (borgarstjóri)

Tlf. 23 27 27



Pole J.

Hansen



Jákup

Berthelsen



Anfinn

Gærdum



Súni F.

Olsen



Lisa

Frederiksberg



Steingrím

Jacobsen

Administración:

Anna E. Joensen

Gerente administrativa

Tlf. 23 27 29

Julia Kass

Gerente financiera

Tlf. 23 27 28

Tummas Johannesen

Gerente técnico

Tlf. 23 27 20

Bárður Danielsen

Gerente

Tlf. 23 27 25

Comité financiero:

Artur Johansen, director

Comité técnico:

Lisa Frederiksberg, directora

Comité de bienestar:

Pole J. Hansen, director

Comité de comercio:

Jákup Berthelsen, director

Querido ciudadano:

El Sjóvar kommuna le da la bienvenida.

En el municipio hay una gran selección de actividades tanto para niños, jóvenes, adultos y los de tercera edad.

En la oficina del municipio (kommunuskrivstova) se encuentra la recepción del Sjóvar kommuna. Si tiene alguna interpelación para el ayuntamiento, puede visitar la oficina o a llamar al teléfono 47 27 27.

Información al ciudadano

El Sjóvar kommuna enfatiza la información y transparencia pública. En nuestra página web www.sjovarkommuna.fo informamos los servicios disponibles y las actualizaciones y noticias municipales. Los ciudadanos también tienen la posibilidad de publicar eventos municipales en la página web.

También publicamos las noticias en nuestra página de Facebook - 'Sjóvar kommuna'.

Población e impuestos

El 1 de enero había 1064 habitantes en el Sjóvar kommuna, de aquellos, 883 vivían en Strendur, 75 en Innan Glyvur, 34 en Kolbeinagjógv, 32 en Morskranes y 40 en Selatrað.

Aproximadamente 130 alumnos asisten a la escuela de Strendur y el jardín de infancia 'Lítlifløttur' cuenta con cerca de 110 niños.



Actualmente la tasa de impuestos (skattaprosent) está al 21%. El subsidio para niños (barnafrádráttur) es 6.000,00 DKK.

Inmigración al Sjóvar kommuna

Desde países Nórdicos: se debe acudir a la oficina del municipio y rellenar el formulario de inmigración. También se debe enseñar el DNI personal (p-tal) del país Nórdico de su ciudadanía.

Desde otros países: se debe acudir a la oficina del municipio y rellenar el formulario de inmigración. También se debe demostrar su permiso de residencia (upphaldsloyvi) y permiso de trabajo (arbeiðsloyvi).



Atención infantil y juvenil

El municipio ofrece cuidado infantil hasta e incluyendo niños del segundo grado de primaria. El Sjóvar kommuna presta los servicios de guardería infantil (vøggustova), jardín de infancia (barnagarður) y centro recreativo juvenil (frítíðarstova). Los formularios de solicitud (oyðubløð) se encuentran en la página web del instituto: www.litlflottur.fo.

Grupo preescolar (skúlabólkur)

En Lítlifløttur hay un grupo preescolar supervisado por dos pedagogos y un profesor. Los niños atienden el grupo de martes a viernes de 10:00 a 12:30.

Centro recreativo juvenil (frítíðarstova)

Todos los niños en el primer y el segundo grado de primaria en la escuela de Strendur pueden atender el centro recreativo. Después de clases son acompañados al centro.

La escuela de Strendur (Stranda skúli)

Las condiciones educativas en el municipio ahora son de alta calidad. La parte más antigua de la escuela fue construida en 1969 y se amplió en 1984 y en 2011. La escuela da clases del primer al décimo grado.

eNám (educación electrónica) es una colaboración de los décimos grados de las escuelas de Strendur, við Streymin y Fuglafjørður.

La inscripción al primer grado de primaria se realiza a finales de enero. Las fechas se publican en los periódicos y la página de web del municipio.

La escuela tiene su propia página de web: www.strandaskuli.fo.

Servicios de protección a la infancia (barnaverndartænastan)

La agencia asegura que los niños viviendo en condiciones precarias para su salud o desarrollo reciban la ayuda y asistencia necesaria lo antes posible. El Sjóvar kommuna es parte de la agencia de protección a la infancia de Eysturoy.

La agencia de Eysturoy cuenta con las municipalidades de Nes, Sjógv y Runavík. Su horario de servicio telefónico (41 70 90) es de lunes a viernes de 9:00 a 15:00.

El servicio de vigilancia recibe las llamadas de emergencia después de las 15:00 de la tarde y durante los fines de semanas.

Atención odontológica infantil (barnatannrøkt)

El Sjóvar kommuna y el municipio de Runavík colaboran con el centro odontológico infantil en Skála. Todos los niños en el Sjóvar kommuna reciben atención odontológica gratuita hasta que cumplen 18 años. El número de teléfono del centro odontológico en Skála es 44 12 72.

Cuidado de ancianos (eldrarøkt)

El municipio es parte de la asociación **Roðin**, su número de teléfono es 47 82 00 y su email es rodin@rodin.fo.

Sjóvarlon, la residencia de ancianos (eldrasambýlið) en Strendur, es propiedad de esa asociación.

El centro de atención diurna (dagtilhaldið) se encuentra en la casa de los pensionados (pensionistahúsið) y está abierto los martes y jueves a partir de las 14:00h. La asociación de pensionistas (pensionistafelagið) mantiene el centro.

La escuela vespertina (kvøldskúlin) ofrece varias actividades para los mayores, entre ellas:

Entrenamiento físico supervisado por un fisioterapeuta.

Natación y gimnasia.



Undirhúsið es un club para los hombres mayores. Abre los lunes, miércoles y sábados de 15:00 - 17:00h.

Biblioteca: En la escuela hay una biblioteca con una gran selección de libros. Tiene libre acceso tanto para los alumnos como para el público. En la página web de la biblioteca en Strendur se puede encontrar la disponibilidad de los libros: <http://fao.elibdrift.dk/fao-strendur>. La biblioteca está abierta los lunes de 18:00 a 20:00h y los miércoles de 19:00 a 21:00h.

Piscina: La piscina está en la escuela y los horarios públicos son:

Lunes de 17:00 a 18:00 niños (m), de 18:00 a 19:00 niñas (f), de 19:00 a 20:00 adultos.

Miércoles de 16:00 a 17:00 familias con infantes hasta 5 años de edad, de 17:00 a 18:30 niños menores de edad escolar, de 18:30 a 20:00 niños de edad escolar, de 20:00 a 21:00 adultos. Los miércoles la temperatura es de 30 grados. **Sábados** de 9:00 a 10:00 adultos, de 10:00 a 12:00 familias. La piscina cierra en vacaciones escolares.

Salas deportivas: En el Sjóvar kommuna hay un centro social (bygdahús) con una gran sala que se puede usar para diferentes juegos deportivos. Se le puede alquilar la sala a través del municipio. En ese centro se encuentra el local de Strálan (el club de remo) que contiene una variedad de equipo de gimnasio. También hay una sala de gimnasio (fimleikahöll) en la escuela.

Pistas al aire libre: Al lado del centro social y el jardín de infancia hay una pista de fútbol de césped artificial. También hay una zona de juegos con trampolines, rocódromo y más. Las tres pistas de fútbol de tamaño pequeño estándar de FIFA están en Inni á Bø en Strendur, Innan Glyvvur y en Selatrað.



Clubs deportivos: El club de balonmano StÍF en Skála tiene equipos para mujeres y varones de casi todas edades y niveles. Strálan es el club de remo en Strendur.

Centro social (bygdahúsið): En gran centro social en Strendur dispone de muchos servicios, entre ellos una sala de cine, un comedor, una cocina, sala deportiva y duchas. Es posible alquilar el centro para varios eventos. Strálan alquila su sala en el sótano para reuniones juveniles.

Religión: Se dan misas luteranas en las iglesias de Strendur (Sjóvar kirkja) y Selatrað cada domingo. En Strendur hay una escuela dominical (sunnudagsskúli) en kirkjuhúsið durante las misas. En la casa misionera (missiónshúsið) en Strendur hay un coro infantil, reuniones infantiles, el coro adulto 'Effatakórið', sociedad de esposas de marineros (sjómanskvinnuringur), reuniones juveniles (ungdómsmøti), reuniones mañaneras y reuniones normales. En Selatrað también hay una casa misionera cuyos eventos publicamos por adelantado.

Centro de scouts: En Selatrað hay un gran centro de los scouts de KFUM. Se organizan campamentos y eventos a menudo, y también es posible alquilar el centro para diferentes actividades.

Museo histórico: La sociedad de preservación histórica en Sjógv (Sjóvar Fornminnafelag) mantiene la vieja casa de sequía (turkihúsið) y la tienda en Heygstøð y recibe y exhibe antigüedades del municipio.

Escuela vespertina (kvöldskúlin): La escuela vespertina en Strendur brinda una variedad de cursos cada verano. El programa se lanza cerca de septiembre u octubre.

Escuela de música (musikkskúlin): La escuela de música de Strendur (Stranda musikkskúli) organiza la educación musical en los edificios de la escuela municipal.



Terrenos (grundstykkir): En la página web del municipio hay un resumen de todos los terrenos disponibles en la pestaña “tøk grundstykkir”. También muestra los precios, tamaños y fotos de las vistas de los terrenos.

Áreas industriales: El municipio tiene varias áreas industriales en los puertos de los pueblos, de los cuales se puede informar en la página del municipio en la pestaña “vinnuviðurskiftir”.

Amarraderos: El municipio tiene cuatro puertos (bátahylur), tres en Strendur y uno en Selatrað. Es posible alquilar un amarradero a través de la oficina del municipio.

Cobertizos para pescadores

(egningarskúrar): En el puerto de Heyggströð hay cobertizos para pescadores donde es posible preparar los anzuelos y demás para pescar. Es posible también alquilar un cobertizo del municipio.



Autobuses: El municipio ha arreglado que una compañía privada traiga y lleve los alumnos a la escuela de Strendur. Los autobuses salen de Selatrað e Innan Glyvur y regresan a los mismos sitios con los estudiantes. Los autobuses públicos son parte de la línea de Strandferðslan - 440 Skálafjarðarleiðin. El horario se encuentra en www.ssl.fo.

Basura (rusk): La recolección de basura se realiza un día a la semana (actualmente los miércoles). Tanto la bolsa blanca como la bolsa gris son recogidas el mismo día. Las bolsas son distribuidas por las casas privadas en marzo y en septiembre. Se debe informar a la oficina municipal si se muda de casa.

Contenedores y reciclaje: El municipio tiene un basurero (ruskpláss) ‘á Hulki’ en Strendur donde también se encuentra un contenedor para objetos de reciclaje intencionados a la caridad Blái Krossur. El horario de apertura se encuentra al final del folleto. También hay una sala en la oficina del municipio donde hay voluntarios que reciben ropa reciclada.

Desechos de jardín: Los desechos de jardín como hojas y ramas se deben llevar a la vieja cantera (grótbrot) ‘vestanfyri Tangan’. El horario de apertura es igual que el del basurero.



SJÓVAR
KOMMUNA

Datos y horarios importantes:

Sjóvar kommuna,

Skúlavegur 10, 490 Strendur

Tel. 47 27 27, fax 47 27 28

sjk@sjovar.fo

www.sjovar.fo

Alcalde, tel. 23 27 27

Administración técnica, tel. 23 27 20

Gerente de abastecimiento de agua,
tel. 23 27 23

Conserje del puerto, tel. 23 27 21

Sacristán, tel. 23 27 26

Conserje de la escuela, tel. 23 27 22

Director de las guarderías, tel. 23 27 47

Enfermera escolar, tel. 56 23 76

Enfermeras de visita, tel. 79 33 70

Rector escolar, tel. 23 27 30

La oficina está abierta de lunes a viernes de 8:30 a 12:00.

El basurero está abierto los lunes, miércoles y jueves de 18:00 a 20:00 y sábado de 14:00 a 18:00.

Autobuses de la línea 440 conectan con la línea 400 para acceso a Tórshavn y Klaksvík.

La biblioteca está abierta los lunes de 18:00 a 20:00 y los miércoles de 19:00 a 21:00.

La piscina está abierta al público los lunes de 17:00 a 21:00, los miércoles de 16:00 a 21:00 y los sábados de 9:00 a 12:00. Es posible alquilarla llamando al tel: 23 27 30 o 27 44 78. Durante las vacaciones escolares permanece cerrada.

Médico municipal tel: 47 70 40. Toma consultas en Strendur
minlaekni.fo